



Mae Brechu yn achub bywydau
Vaccination saves lives



Vaccinarea COVID-19

De ce trebuie să aștept pentru
vaccinarea împotriva COVID-19?

Romanian



GIG
CYMRU
NHS
WALES



Acelor persoane care sunt mai expuse riscului de a avea complicații după infectarea cu COVID-19 li se oferă vaccinul mai întâi.

În UK, există două tipuri de vaccin COVID-19 (produse de Pfizer BioNTech și AstraZeneca) care ar putea fi oferite mai întâi. Ambele necesită două doze separate pentru a oferi protecția cea mai bună. Aceste vaccinuri nu vor avea încă o autorizație completă de comercializare (licență) în UK, dar au fost autorizate de către Agenția Independentă de Reglementare a Medicamentelor și Produselor Medicale (MHRA) pe baza unei evaluări complete a siguranței și eficacității acestora.

Comitetul Mixt pentru Vaccinare și Imunizare (JCVI), un grup independent de experți, a recomandat ca NHS-ul să ofere aceste vaccinuri mai întâi celor cu cel mai mare risc de a se infecta și suferi complicații severe sau care pot deceda din cauza virusului COVID-19, și pentru a proteja personalul NHS-lui și serviciilor de îngrijire socială. Aceasta include adulții mai în vârstă, angajații din sectorul medical și al asistenților sociali din prima linie. Atunci când vor fi disponibile mai multe doze de vaccin, vor fi oferite altor persoane cu risc cât mai curând posibil.

Ar trebui să vă vaccinați atunci când vi se oferă dacă sunteți:

- O persoană care locuiește sau lucrează într-o casă de îngrijire pentru adulții vârstnici
- Un lucrător medical din prima linie
- Un asistent social din prima linie
- Un îngrijitor la domiciliu care oferă îngrijire personală

Vaccinul v-a fi oferit în ordinea următoare pentru:

- Cei cu vârsta de 80 ani și peste
- Cei cu vârsta de 75 ani și peste
- Cei cu vârsta de 70 ani și peste și adulților identificați ca extrem de vulnerabili din punct de vedere clinic
- Cei cu vârsta de 65 ani și peste
- Ce cu vârste de la 16 la 64 ani cu condiții de sănătate pe termen lung (a se vedea lista de pe pagina următoare)

Condițiile de sănătate pe termen lung includ condiții precum:

- Cancer de sânge (cum ar fi leucemia, limfom sau mielom)
- Diabet
- probleme cardiace
- Dureri toracice sau dificultăți de respirație, inclusiv bronșite, emfizem sau astm sever
- Boli de rinichi
- Boli de ficat
- Imunitate scăzută datorită bolilor sau tratamentelor (cum ar fi infecția cu HIV, medicamente cu steroizi, chimioterapie sau radioterapie)
- Dacă ați avut un transplant de organ
- Dacă ați avut un accident vascular cerebral sau un atac ischemic tranzitoriu (TIA)
- O afecțiune neurologică sau de irrosirea mușchilor, inclusiv epilepsia sau demența
- Dizabilități profunde sau severe de învățare
- Sindromul Down
- O problemă cu splina, ex. boli ale celulelor drepanocitoza(siclemia sau anemia falciformă) sau dacă vi s-a scos splina
- Fiind grav supraponderal (IMC de 40 și peste)
- Boli psihice severe

În același timp cu cei cu vârste cuprinse între 16-64 ani cu condiții de sănătate pe termen lung, vaccinul v-a fi oferit:

- Acelor adulți care sunt îngrijitori principali al unei persoane vârstnice sau cu dizabilități a căror bunăstare poate fi periclitată dacă îngrijitorul se îmbolnăvește
- Adulților tineri din instituțiile de îngrijire medicală și rezidențiale se lungă ședere și angajații

După aceste grupuri, celor în vârstă de 50-64 ani li se vor oferi vaccinarea.

Când mai multe doze de vaccin vor fi disponibile acestea vor fi oferite mai multor grupuri.

Sunt într-unul din grupurile enumerate mai sus, de ce trebuie să aștept?

Vaccinurile COVID-19 vor deveni disponibile pe măsură ce sunt aprobate pentru utilizare și pe măsură ce fiecare lot este fabricat și livrat. Oamenii vor fi chemați în ordine și vi se va trimite o programare atunci când vine rândul dvs., de îndată ce va fi disponibil suficient vaccin.

Unde pot obține o vaccinare împotriva virusului COVID-19?

Vaccinurile vor fi oferite într-o serie de locații. Majoritatea persoanelor vor merge la cel mai apropiat centru de vaccinare.

Unele echipe de vaccinare vor vizita persoanele pentru a le oferi vaccinul, de ex. în casele de bătrâni.

Ce se întâmplă dacă centrul care mi se oferă nu este ușor de accesat?

Vă rugăm să încercați să mergeți la centrul de vaccinare care vi s-a oferit. Dacă nu puteți merge la centrul care vi s-a oferit s-ar putea să trebuiască să așteptați până vă puteți vaccina la o locație mai convenabilă.

Pot plăti pentru un vaccin COVID-19 în mod privat sau la o farmacie?

Nu, vaccinarea COVID-19 este disponibilă doar gratuit prin intermediul NHS-ului pentru grupurile eligibile.

Mai multe informații

Puteți găsi mai multe informații despre vaccinurile COVID-19, inclusiv conținutul lor și posibile efecte secundare pe website-ul [https://111.wales.nhs.uk/coronavirus\(2019ncov\)](https://111.wales.nhs.uk/coronavirus(2019ncov)) și la www.gov.uk/government/collections/mhra-guidance-on-coronavirus-covid-19

Puteți raporta posibile efecte secundare suspectate online pe website-ul <https://coronavirus-yellowcard.mhra.gov.uk/> sau prin descărcarea aplicației Yellow Card.

Pentru a afla cum vă folosește NHS-ul informațiile personale, accesați www.nhsdirect.wales.nhs.uk/lifestylewellbeing/yourinfoyourrights

Pentru a comanda mai multe copii ale acestei broșuri, accesați <https://phw.nhs.wales/services-and-teams/health-information-resources/>